

- 4 Editorial / Editorial / Editoriale**
- **Fachartikel / Articles originaux / Articoli originali**
- 7 Ramona Baumann**
Qualitätsmanagement und Palliative Care; das kleine 1x1 – wie fange ich morgen an?
 10 Résumé français
 11 Riassunto italiano
- 12 Dr. Marianne Desmedt**
Qualité en soins palliatifs: une expérience belge
 16 Deutsche Zusammenfassung
 17 Riassunto italiano
- 18 Andreas Koller**
Qualität für wen? – Perspektive eines Angehörigen
 22 Résumé français
 23 Riassunto italiano
- 24 Dr. Steffen Eychmüller**
On the way to quality – Ein Projekt der AG Qualität der SGPMP
 25 Résumé français
 26 Riassunto italiano
- 27 Pfr. Claude Fuchs**
SORGSAM – Qualitätshandbuch für stationäre Hospize
- **Forschung / Recherche / Ricerca**
- 29 Dr. Florian Strasser**
Neues aus der Forschung
 30 Nouvelles de la recherche
 31 Notizie della ricerca
- 32 Dr Karine Moynier**
Bigorio 2004
- **Veranstaltungen / Manifestations / Manifestazioni**
- 35 Aachen: 9. Kongress der EAPC 8.–10. April 2005**
 35 Aix-la Chapelle: 9ème Congrès de l'EAPC, 8–10 avril 2005
 37 Aquisgrana: 9. Congresso dell'EAPC, 8–10 aprile 2005
- **Institutionen / Institutions / Istituzioni**
- 38 Dr C. Cachin, M.-J. Paquier, J. Arm**
Soins palliatifs à Orbe: 10 ans d'activité
- **PallioScope**
- 41 Dr. Sophie Pautex**
Sédation terminale aux Pays-Bas
 Michel von Wyss
Ethique des soins palliatifs
 Plasch Spescha
« ... und falls dir der Krebs Angst macht ...»
 Pfrn. Elisabeth Jordi
Spitalseelsorge als Anachronismus. Ein Bericht
- **Nachrichten SGPMP / Nouvelles SSMSP / Notizie SSMCP**
- 42 Prof. Fritz Stiefel**
Danke! Merci! Grazie
- 44 Claude Fuchs**
Jahrestagung und Generalversammlung 2004 der SGPMP
 44 Journée annuelle et assemblée générale 2004 de la SSMSP
 45 Giornata annuale e Assemblea generale 2004 della SSMCP
- **Regionen / Régions / Regioni**
- 46 Arc Jurassien
 47 Bern
 47 Innerschweiz
 47 Nordwestschweiz
 47 Ostschweiz
 48 Ticino
 49 Vaud
 50 Zürich
- **KLS / LSC / LSC**
- 51 Krebsliga Schweiz**
Eva Birrer - Promotour Palliative Care 4. November 2004 im Kanton Zug
 52 Promotour Valais, Promotour Wallis, 20 janvier/20. Januar 2005
 52 Uniti contro il dolore – un'iniziativa della Lega svizzera contro il cancro che si fa strada
- 53 Kurse KLS / Cours LSC / Corsi LSC**
- **Kalender / Calendrier / Calendario**
- 54 Kalender / Calendrier / Calendario**